

promesa. Milaka kilometrotan hegaztiek zailtasun guztiak gainditzen dituzte, arris-kuei aurre eginez, mendiak, ozeanoak eta basamortuak zeharkatuz, behar bati eran-tzuteko: biziraupena. **Baiona (Vauban)**.

NI UNA PALABRA. AEB, 2001. Zuz.: Gary Fleder. Akt.: Michael Douglas, Brittany Murphy, Sean Bean, Famke Janssen. 113 min. ★★ Nathan Conrad psikiatra lasai bizi da, egun batean 8 urteko alaba bahitzen dio-ten arte. Bahiketa Elisabeth emakume gaixo baten burutazioa izan da. Emakume hori urteetan *shock* egoeran egon da. Andrew Klavanan eleberri batean dago oinarrituta. **Gasteiz (Guridi, Mikel-di, Ster, Yelmo Gorbeia), Bilbo (Mikeldi), Donostia (Bretxa, Warner Lusomundo), Iruñea (Golem Baiona, Olite).**

PRINCESA POR SORPRESA. AEB,

Spot: 11.30. **Atlantis:** 17.00 - 20.00. **Solo mia:** 22.30.

SANTURTZI **SERANTES** (94 420 58 06) **El señor de los anillos:** 17.30 - 21.30. **Harry Potter:** 17.00 - 19.45 - 22.30. **Atlantis:** 17.15 - 19.45. **Pecado original:** 22.30.

ZORNOTZA **ZORNOTZA ARETOA** **Salir del armario:** 20.00.

Gipuzkoa

DONOSTIA **ASTORIA** (943 41 12 00) **Harry Potter:** 16.30 - 19.45 - 22.30. **Eguberriko ipuina:** 16.30 - 18.15. **Juana la loca:** 20.00 - 22.30. **El señor de los anillos:** 16.00 - 19.30 - 23.00. **Amelie:** 17.00 - 19.30 - 22.00. **Kiriku y la bruja:** 17.00 - 19.00. **¿Quien es Cletis T...?:** 21.00 - 23.00. **Spy game:** 17.15 - 20.00 - 22.30. **Princesa por sorpresa:** 16.30 - 18.45. **Sin noticias de Dios:** 21.00 - 23.15.

BRETXA (943 41 12 00) **Harry Potter:** 16.00 - 19.00 - 22.00. **Ratas a la carrera:** 16.00 - 18.15 - 20.30. **Amelie:** 22.45. **El señor de los anillos:** 18.00 - 21.30. **Atlantis:** 16.00 - 18.30 - 20.30. **Ni una palabra:** 22.45 - 01.00. **Spy Game:** 17.00 - 19.30 - 22.30. **Noche de reyes:** 16.00 - 18.30 - 20.30 - 22.45. **American pie 2:** 16.00 - 18.15 - 20.30 - 22.45. **¡Que noche la de aquel día!**: 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.15. **GARBERA** (943 41 12 00) **El señor de los anillos:** 16.00 - 19.30 - 23.00. **Spy game:** 16.45 - 19.30 - 22.30. **Noche de reyes:** 17.15 - 20.00 - 22.45. **Kiriku y la bruja:** 16.15 - 18.00. **Ratas a la carrera:** 19.45 - 22.30. **American pie 2:** 17.15 - 20.00 - 22.45. **Harry Potter:** 16.15 - 19.15 - 22.15.

PRINCIPE (943 41 12 00) **Kiriku eta sorgina:** 17.00 - 18.45. **Kandahar:** 20.30 - 22.30. **El hijo de la novia:** 17.15 - 19.45 - 22.30. **El hada ignorante:** 17.30 - 19.45 - 22.15. **Las aceras de Nueva York:** 17.00 - 19.30 - 22.30. **Italiano para principiantes:** 17.30-20.00 - 22.30. **Princesa por sorpresa:** 17.15 - 19.30 - 22.15.

TRUEBA **El señor de los anillos (JBA):** 17.00 - 20.30. **Algunas chicas doblan las piernas cuando hablan:** 17.00. **En construcción:** 19.45 - 22.15.

WARNER LUSOMUNDO (943 31 93 00) **El señor de los anillos:** 12.10 - 18.00 - 22.00. **Harry Potter:** 12.10 - 17.00.

2001. Zuz.: Garry Marshall. Akt.: Julie An-drews, Anne Hathaway. ★★ *Errauskine* ipuinaren bertsio berri bat da honakoa, non Julie Andrewsek amona maitagarri batena egiten duen. Bere iloba ahate itsusia da, eta Errauskine printzesa bihurtuko du. Ilobak bat-batean Genoviako erreinuko tronua izango du bere esku. **Gasteiz (Mikeldi, Yelmo Gorbeia), Bilbo (Mikel-di), Donostia (Astoria, Principe, Warner Luso-mundo), Iruñea (Carlos III, Golem Baiona).**

RATAS A LA CARRERA. AEB, 2001. Zuz.: Jerry Zucker. Akt.: Rowan Atkinson, John Cleese, Whoopi Goldberg. ★ Las Vegasko Venetian kasinoan oso tal-de arraroa bildu da. Txanpon makinetan jo-katu ondoren, pertsonaietako seik urrezko txanpon misteriotсу batzuk irabaziko dituz-te. Horiekin, joko ero batean hartuko dute parte. Hoteleko jabeak sei giltza emango dizkie Silver Cityko geltokiko lehiatira ireki

Spot: 11.30. **Atlantis:** 17.00 - 20.00. **Solo mia:** 22.30.

Spot: 11.30. **Atlantis:** 17.00 - 20.00. **Solo mia:** 22.30.

ARRASATE **ALAI ZINEMA** **La banda del patio:** 17.00. **Training day:** 19.30 - 22.00.

ATAUN **HERRI ANTZOKIA** **Spy kids:** 16.30. **Scary movie 2:** 19.30.

AZPEITIA **SOREASU** **Amelie:** 17.00 - 19.30 - 22.00.

BERGARA **NOVEDADES** **Ni una palabra:** 17.00 - 19.30 - 22.15.

DEBA **ZUBELZU** **Training day:** 19.30 - 22.30.

EIBAR **UNTZAGA** **Atlantis:** 17.00 - 19.30. **Solo mia:** 22.15.

RIALTO **Amelie:** 17.00 - 19.30 - 22.15.

ELGOIBAR **HERRIKO ANTZOKIA** **The score:** 19.30 - 22.15.

ERREENTERIA **ON BIDE** **Amelie:** 16.30 - 19.30.

HERNANI **BITERI** **El gran secreto:** 17.00.

IRUN **TXINGUDI** **El señor de los anillos:** 18.00 - 21.30. **Kiriku y la bruja:** 16.00 - 18.00. **Sin noticias de Dios:** 20.00 - 22.30. **Spy game:** 16.30 - 19.30 - 22.30. **Princesa por sorpresa:** 16.00-18.15 -20.30 -22.45. **Atlantis:** 16.00 - 18.00 - 20.00. **Ni una palabra:** 22.00. **American pie 2:** 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00. **¡Que noche la de aquel día!**: 16.00 -18.00 - 20.00 - 22.00. **Noche de reyes:** 16.00 - 18.15 - 20.30 - 22.45. **Ratas a la carrera:** 16.00 - 18.15 - 20.30 - 22.45. **Harry Potter:** 16.00 - 19.00 - 22.00.

LEGAZPI **LATXARTEGI**

estreinaldiak



Noche de reyes filmeko irudi bat.

NOCHE DE REYES. Espainia, 2001. Zuz.: Miguel Bardem. Akt.: Joaquin Climent, Kitty Manver, Elsa Pataky. Cuspineda familiarentzat egun zoragarria izango zena amesgaizto bihurtuko da. Ernesto gezurretan dabil une oro, eta bere enpresaren zorrak kitatzeko asmoz japoniar batzuekin hitzarmen bat sinatuko du. Japoniar enpresariari denetarik gerta-tuko zaio, eta Cuspineda familia etxerako bidean auzo surrealista batean galduko da... **Gasteiz (Florida, Mikeldi, Ster, Yelmo Gorbeia), Bilbo (Avenida, Mikeldi), Barakal-do (Max Center), Basauri (Bilbondo), Getxo (Lauren), Donostia (Bretxa, Garbera), Do-nostia (Warner), Irun (Txingudi), Usurbil (Lauren), Iruñea (Principe), Tuter a (Cine-max).**

¿QUIEN ES CLETIS T...? AEB, 2001. Zuz.: Chris Ver Wiel. Akt.: Christian Slater, Tim Allen, Richard Dreyfuss. Harribitxien lapur batek mafiarentzat oso ezaguna den izen bat hartu du. Zinema klasikoarekin obsesionatuta dagoen gaizkile bat atzetik izango du, baina hiltzaile-ak lapurrari proposamen bat egingo dio. Istorio on bat kontatzen badio ez du hilko. Kontaketa lapurreta baten *flashback*-a izango da. **Gasteiz (Florida, Yelmo Gorbeia), Bilbo (Avenida), Barakaldo (Max Center), Basauri (Bilbondo), Donostia (Astoria), Iru-ñea (Olite).**

¡QUE NOCHE LA DE AQUEL DIA! Erresuma Batua, 1964. Zuz.: Richard Lester. Akt.: Paul McCartney, John Lennon, Ringo Starr, George Harrison. 87 min. *The Beatles* talde mitikoaren film gogoratuenetakoa da honakoa, eta orain zinema aretoetan ikusteko aukera izango da. Abesti ederrak daude filmean zehar: *All my loving, Can't buy me love, She loves you, A hard day's night*. Eta guztia Lesterrek jarritako umore bereziaz zipriztinduta. **Gasteiz (Ster), Bilbo (Ideales), Basauri (Bil-bondo), Getxo (Lauren), Donostia (Bretxa), Irun (Txingudi), Usurbil (Lauren), Iruñea (Golem Yamaguchi).**

EGUBERRIKO IPUINA / CUENTO DE NAVIDAD. Erresuma Batua, 2001. Zuz.: Jimmy T. Murakami. Marrazki bizidunak. 81 min. Charles Dickens idazleak hitzaldi bat ematen du Londresko hotel batean. Solasal-dian, mamuen istorio harrigarri bat kontatuko du. Arratoi bat azalduko da bat-bate-an, eta marrazki bihurtuko da; orduan, Scrooge gaiztoaren ipuinean barneratuko gaitu. Hego Euskal Herriko areto batzuetan euskaraz estreinatuko dute film hau. **Gasteiz (Mikeldi (euskaraz); Yelmo Gorbeia (gaztelaniaz)), Bilbo (Ideales (gaztela-niaz)); Multi (euskaraz), Barakaldo (Max Center (gaztelaniaz)), Basauri (Bilbondo (gaztelaniaz)), Getxo (Lauren (gaztelaniaz)), Donostia (Astoria (euskaraz); Warner (gaztelaniaz)), Iruñea (Principe (gaztelaniaz); Golem Yamaguchi (euskaraz)), Tuter a (Cinemax (gaztelaniaz)).**

JERRY & TOM. AEB, 2001. Zuz.: Peter Riegert. Akt.: Joe Mantegna, Sam Rockwell. Mafiako bi hiltzaile protagonista dituen komedia dibertigarria da honakoa. Jerryk Tomek baino esperientzia gutxiago du, eta agindutako lan zikin guztiak bete behar-ko ditu. Hiltzaile lana erraz betetzen hasten denean, Jerryk gero eta «askatasun» handiagoz jokatuko du. **Gasteiz (Guridi), Bilbo (Ideales), Getxo (Lauren)**

LAS ACERAS DE NUEVA YORK. AEB, 2001. Zuz.: Edward Burns. Akt.: Rosario Dawns, Edward Burns, Dennis Farina, Heather Graham. 107 min. Harreman luze bat hautsi ondoren, Tommyk Maria ezagutuko du. Maria duela gutxi dibortziatu den irakaslea da. Haren senar ohiak zerbitzari bat ezagutuko du, eta ho-rrela harreman sare korapilatsua osatzen duten pertsonaia gehiago azalduko dira. Maitasuna, sexua eta konpromisoaren bilaketa dira lan koral honen oinarria. **Gasteiz (Florida), Bilbo (Multi), Donostia (Principe)**

ITALIANO PARA PRINCIPIANTES. Danimarka, 2001. Zuz.: Lone Scherfig. Akt.: Anders W. Berthelsen, Peter Gantzler, Lars Kaalund. 108 min. Sei pertsona italierazko ikastaro batean biltzen dira. Guztiek komunikazio arazoak dituzte eta sentimentalki ere ez daude une onenean. Italiera bihurtuko da seien gune komuna. Dogma eskolako beste film bat da, oso dibertigarria. **Bilbo (Ideales), Donostia (Principe)**

EL SEÑOR DE LOS ANILLOS / LE SEIGNEUR DES ANNEAUX. Zeelanda Berria, AEB, 2001. Zuz.: Peter Jackson. Akt.: Elijah Wood, Ian McKellen, Viggo Mortensen, Sean Astin, Liv Tyler, Ian Holm, Christopher Lee, Cate Blanchet. 165 min. Frodo Bolson hobbit gazteak osaba Bilboren opari arriskutsu bat jasoko du. Eraztun Bakarra. Eraztun boteretsu hori suntsitzeko misioa izango du Frodok, Lurrealde Er-taineko biztanleak libre geldi daitezen. Misio hori betetzeko, pertsonaia berezi batzuen laguntza izango du, eta bidean mila abentura biziko ditu. **Baiona (Vauban), Miarritze (Royal), Gasteiz (Guridi, Ster, Yelmo Gorbeia), Bilbo (Avenida, Mikeldi, Idea-les, Capitol), Barakaldo (Max Center), Basauri (Bilbondo), Getxo (Lauren, Areetako Gran Cinema), Leioa (Artea), Santurtzi (Serantes), Donostia (Astoria, Bretxa, Trueba (JBA), Garbera, Warner Lusomundo), Irun (Txingudi), Usurbil (Lauren), Iruñea (Golem Baiona, Carlos III), Lizarra (Los Llanos), Tuter a (Cinemax).**

Spot: 11.30. **Atlantis:** 17.00 - 20.00. **Solo mia:** 22.30.

MUTRIKU **EDERRENA** **Stop:** 16.00. **Inteligencia artificial:** 19.00 - 22.00.

ORDIZIA **HERRI ANTZOKIA**

dezaten. Bertara iristen den lehenengoak eramango du saria: bi milioi dolar. **Gasteiz (Guridi, Ster, Yelmo Gorbeia), Bilbo (Avenida, Ideales), Donostia (Bretxa, Garbera, War-ner), Iruñea (Olite).**

SIN NOTICIAS DE DIOS. Espainia-Frantzia-Italia-Mexiko, 2001. Zuz.: A. D. Yanes. Akt.: Victoria Abril, Penelope Cruz 113 min. ★★ ★ Zerutik eta Infernutik bi aingeru bi-daltzen dituzte Lurrera, emakume gorpu-tzarekin. Bien misioa Many boxeolari aka-batuaren arima irabaztea izango da. Ze-ruak 50ko hamarkadako kantari eder bat bidaliko du (Manyren emaztea), eta Infe-ruak zerbitzari bat (Manyren lehengusua). **Gasteiz (Florida, Yelmo Gorbeia), Bilbo (Mul-ti), Donostia (Astoria), Iruñea (Carlos III, Go-lem Yamaguchi).**

SPY GAME. AEB, 2001. Zuz.: Tony Scott. Akt.: Robert Redford, Brad Pitt, Catherine

Spot: 11.30. **Atlantis:** 17.00 - 20.00. **Solo mia:** 22.30.

Spot: 11.30. **Atlantis:** 17.00 - 20.00. **Solo mia:** 22.30.

ZARAUTZ **MODELO** **Scary movie 2:** 17.00 - 19.30 - 22.15.

ZUMARRAGA **ZELAI ARIZTI** **Sin noticias de Dios:** 17.00 - 22.15.

Lapurdi

BAIONA **L'ATALANTE** (05 59 55 76 63) **Le sortilege su scorpion de Jade:** 21.00. **Le mariage des moussons:** 19.00. **Tosca:** 14.00. **Sur mes lèvres:** 17.00. **La souris du Pere Noel:** 16.15.

VAUBAN (08 36 68 04 45) **Le seigneur des anneaux:** 13.45 - 17.15 - 20.30. **Le peuple migrateur:** 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00. **Les rois mages:** 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00. **Harry potter:** 14.00 - 17.00 - 20.00. **Atlantide:** 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00. **Tanguy:** 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00.

HENDAIA **LES VARIETES** **Atlantide:** 15.00. **Tanguy:** 17.00 - 21.00.

MIARRITZE **ROYAL** (08 36 68 04 45) **Le seigneur des anneaux:** 15.00 - 20.30. **Le peuple migrateur:** 20.30. **Les rois mages:** 20.30. **Harry Potter:** 15.00. **Atlantide:** 15.00.

Nafarroa

IRUÑEA **CARLOS III** (948 24 44 42) **El señor de los anillos:** 17.30 - 21.30. **Princesa por sorpresa:** 17.30 - 20.00 - 22.45. **Spy game:** 17.30 - 20.00 - 22.45. **Atlantis:** 17.30 - 20.00. **Sin noticias de Dios:** 17.30 - 20.00 - 22.45. **Moulin rouge:** 22.45.

GOLEM (BAIONA) **El señor de los anillos:** 16.00 - 19.30 -

22.45. **Harry Potter:** 16.30 - 19.30 - 22.45. **Princesa por sorpresa:** 17.00 - 20.30. **American pie 2:** 16.30 - 18.30 - 20.30 - 23.00.

McCormack, Stephen Dillane. ★★ Txinako Gobernuak Tom Bishop (Brad Pitt) CIAko agentea hiltzera kondenatu du, espioitzagatik. Bere itxaropen bakarra Nat-han Muir da, espia lanbideaz guztia eraku-tsi zion gizona. CIAk ez du ezer egingo Bis-hop salbatzeko, baina Muir iritsiko da bere aspaldiko lankidea laguntzeko asmoz. **Gasteiz (Guridi, Mikeldi, Ster), Bilbo (Capitol, Ideales), Donostia (Astoria, Bretxa, Garbe-ra), Iruñea (Carlos III, Golem Baiona).**

TANGUY. 2001. Frantzia. Zuz.: Etienne Chatiliez. Akt.: Saïbne Azéma, Andre Dusso-llier, Eric Berger, Helene Duc. 108 min. ★★ 28 urterekin, Tanguy gurasoekin bizi da, gaur egun bere adineko gazte asko bezalaxe. Baina Tanguy Unibertsitatean dabil oraindik, eta betiko ikaslea izango dela di-rudi. Gurasoek ez dute hain ondo jasango hori, eta tirabirak sortuko dira haien artean. **Baiona (Vauban)**

Spot: 11.30. **Atlantis:** 17.00 - 20.00. **Solo mia:** 22.30.

GOLEM (YAMAGUCHI) **Eguberriko ipuinak:** 16.45 - 18.30. **Kiriku eta sorgina:** 16.45 - 18.30. **¡Que noche la de aquel día!**: 16.30-18.30 - 23.00. **Algunas chicas doblan la... :** 16.30 - 23.00. **Sin noticias de Dios:** 20.30 - 22.45. **Kandahar:** 18.30 - 20.30. **El hijo de la novia:** 20.00 - 22.45. **Amelie:** 20.00 - 22.45. **Juana la loca:** 17.30 - 20.00.

OLITE **¿Quien es Cletis T...?:** 17.30 - 20.00 - 22.45. **American pie 2:** 17.30 - 20.00 - 22.45. **Kiriku y la bruja:** 17.00 - 18.30. **Ratas a la carrera:** 17.30 - 20.00 - 22.45. **Ni una palabra:** 17.30 - 20.00 - 22.45.

PRINCIPE **Noche de reyes:** 17.30 - 20.00 - 22.30. **Harry Potter:** 16.30 - 19.30 - 22.30. **Cuento de navidad:** 17.30 - 20.00. **Los otros:** 22.30.

ETXARRI ARANATZ **UDAL ZINEMA** **The score:** 20.00.

LIZARRA **LOS LLANOS** **El señor de los anillos:** 16.00 - 19.15 - 22.45. **Atlantis:** 16.30 - 18.30 - 20.30. **Pecado original:** 22.45. **American Pie 2:** 22.45. **Harry Potter:** 16.45 - 19.45.

TUTERA **CINEMAX** (948 82 86 62) **El señor de los anillos:** 17.00 - 20.30. **Harry Potter:** 16.00 - 19.00 - 22.00. **Atlantis:** 16.00 - 18.10. **Ratas a la carrera:** 20.20 - 22.30. **Noche de reyes:** 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00. **Kiriku y la bruja:** 17.10. **Princesa por sorpresa:** 18.40 - 20.50 - 23.00. **Cuentos de navidad:** 16.15 - 18.30 - 20.40. **Ni una palabra:** 22.50. **Spy game:** 17.00 - 19.30 - 22.15. **American pie 2:** 16.15 - 18.15 - 20.15 - 22.30.

Nafarroa Beherea

DONAPALEU **SAINT LOUIS** **Me femme est une actrice:** 21.00.

DONIBANE-GARAZI **LE VAUBAN** **Harry Potter:** 16.00 - 21.00.

Zuberoa

MAULE **MAULE BAITHA** **Harry Potter:** 15.00 - 21.00. **American Pie 2:** 15.00.